



Կնոջական

ԾԱՆՕԹԱՆԱԼԵ ՍԵՐ ՏՕՆԵՐՈՒՄ

ՏԵԱՌՆԸՆԴԱՌԱԶ

Յովսեփը եւ Մարիամը քառասունօրեայ Յիսուսը տարին տանար՝ Տիրոջ նուիրելու (Տեառնընդառաջ)։ Հոն էր Սիմեոն անուանով մարդ մը, որուն խոստացուած էր մահ չունենալ մինչեւ Օծեալ Փրկիչին գալուստը։ Ան գրկեց մանուկը, փառք տուաւ Աստուծոյ, որ իրեն արժանի դարձուց տեսնելու Փրկիչը։

Սիմեոն օրհնեց մանուկը եւ ըսաւ. «Հիմա կեանքս ա՛ն, ո՛վ տեր, որովհետեւ աչքերովս տեսայ Փրկիչը...»։

Հետեւաբար Տեառնընդառաջը կը նշուի Փետրուար 14ին եւ անշարժ տօն է։

Նախորդ օրը՝ Փետրուար 13ի երեկոյեան բոլոր եկեղեցիներուն մէջ նախատօնակ կը կատարուի։ Ժամբարգուտեցեան ետք, հաւատացեալները եկեղեցիներ կը մեկնին վառած մոմերով՝ որպէս աստուածային լոյսի խորհրդանշան (Քրիստոսը՝ որպէս աշխարհի լոյս, իսկ վառած մոմը՝ անոր խորհուրդը), որ պիտի լուսաւորէ ու մարքէ մեր մտքերն ու սրտերը, փարատէ խաւարը։ Մարդոց մտքին եւ հոգիին խաւարը կը չքանայ միայն լուսաւորութեամբ եւ երկնային միջամտութեամբ։

Եկեղեցիին բակին մէջ հսկայ խարոյկ կը վառեն, հաւատացեալները կը խմբուին անոր շուրջ, շատեր ալ՝ վրայէն կը ցատկեն, իսկ ոմանք Կաղանդի իրենց տօնածառը կ'աչրեն այդ խարոյկին մէջ։

ԽՈՒՆԱԳԻՐ

ԱՆՈՒՇԱՊՈՒՐ

Ճիշդ է, որ անուշապուրը առաւելաբար կաղանդին պատրաստուող անուշեղէն մըն է, բայց շատ մը տուններէ ներս, տանտիրիներ կը զանգատին, թէ տակաւին չեն սպառած կաղանդին մեծաքանակ գնուած մրգեղէնները, նուազ ու ընկոյզը...

Հետեւաբար փոխանակ սերով կարկանդակներ պատրաստելու, անուշապուր եփենք, քանի որ անիկա շատ աւելի առողջապահական եւ սննդաբար է։ Բորբոխ ծանօթ են ցորենին, չոր պտուղներուն, նուազին եւ ընկոյզին պարունակած անասկաւոր կենսանիւթերն ու հանքային աղբերը։

- Բաղադրուրին
- 3 թէյի գաւաթ ցորեն։
- 1 1/2 թէյի գաւաթ առանց կուտի չամիչ
- 1 1/2 թէյի գաւաթ չոր ծիրան
- Ապուրի երկու դգալ վարդի ջուր
- 3 լիթր ջուր
- Թէյի երկու գաւաթ շաքար

Պատրաստութիւն
Ցորենը լուալ եւ 3 լիթր ջուրին մէջ եռացնել, կափարիչը գոցել եւ ամբողջ գիշերը ձգել, որ հանգչի։ Յաջորդ առտու, թեթեւ կրակի վրայ մէկուկէս ժամ եփել։

Լուալ չամիչը եւ ծիրանը, վերջինը չորսի կտրտել եւ աւելցնել ցորենին վրայ։ Աւելցնել նաեւ շաքարը եւ շարունակել եփել տակաւին կէս ժամ։ Կրակին տակ մարել աւելցնել վարդի ջուրը եւ բաղադրուածքները պարպել ներկայանալի խորունկ ամանի մը մէջ։

Երեսը գարգարել ընկոյզով եւ կեղեւը հանուած նուշով։ Հրամացնել նախընտրաբար տաք կամ գաղջ։

ՉՄՐԱՆ ՅՈՒՐՏԷՆ ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

Յուրտը եւ հովը կը վնասեն մեր դէմքին. զայն պարզապէս կ'ստանան եւ անոր անհրաժեշտ ջուր հայթայթելու համար։

1.- Օրական դէմքը օժեյ «քրէմ տր ժուր»ով մը, զայն կլիմայական փոփոխութիւններէն պաշտպանելու եւ անոր անհրաժեշտ ջուր հայթայթելու համար։

2.- Շարաթը անգամ մը դէմքին մորթին համապատասխանող յատուկ ծեփուկ «մասք» մը գործածել, մորթը մաքրելու եւ մեռած բջիջները անհետացնելու համար։

3.- Ձմրան եղանակին մեր շուրթերը առաջին ազդուողները կ'ըլլան, հետեւաբար ամէն առտու, ի հարկին օրուան ընթացքին քանի մը անգամ գանոնք օժեյ յատուկ սերով մը, որպէսզի չչորանան եւ չճեղքուրէին։



ՓՈՐՁ ԸՆԴՅԱՐԱՍ

ԻՐԱՐՈՒ ՅԱՐՄԱՐ ԶՈՅԳ ՄԸՆ ԷՔ

Ընկեր մը ունիք եւ ձեր ապագան անոր հետ կը պատկերացնէք, ձեզի յարմար ընկեր մը գտնելու վրայ էք, թէ արդէն երկար ժամանակ է զեր ամուսնացած էք. ինչ ալ ըլլայ ձեր պարագան, կ'արժէ իմանալ թէ յարմար գոյգ մըն էք կամ ոչ...

Պատասխանեցէք փորձ հարցարանին եւ «Վէլընթայն»-ի նախօրեակին յստակացուցէք ձեր կացութիւնը...

1
ՏԱՐԻՔԻ ԻՄԱՍՏՈՎ՝
ա.- Գրեթէ տարեկից էք։
Բ.- Տասը տարի կը բաժնէ ձեզ իրարմէ։
Գ.- Տարիքի տարբերութիւնը շատ մեծ է։

2
ՈՒՍՄԱՆ ՄԱԿԱՐԴԱԿ՝
Ա.- Անդունդ մը կայ ձեր երկուքին միջեւ։
Բ.- Գրեթէ նոյն վկայականները ունիք։
Գ.- Քանի մը տարուան ուսում կը բաժնէ ձեզ իրարմէ։

3
ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՄԻՋՎԱՅՐ՝
Ա.- Հասարակաց ո՛չ մէկ գիծ։
Բ.- Գրեթէ նոյն միջավայրէն կու գաք։
Գ.- Մանկութենէն նոյն միջավայրին մէջ մեծցած էք։

4
ԿՐՕՒՔԻ ԻՄԱՍՏՈՎ՝
Ա.- Տարբեր կրօնքներու կը պատկանիք։
Բ.- Ամբողջական համախոհութիւն։
Գ.- Համաձայն չէք, բայց փոխարք մը յարգանք կայ ձեր ընտրութիւններուն գծով։

5
ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՀԱՄՈՂՈՒՄՆԵՐ՝
Ա.- Ձեր քաղաքական խորհրդածութիւնները պատերազմի կը վերածուին։
Բ.- Նոյն գաղափարներուն համար կը պայքարէք։
Գ.- Տարակարծութիւններ ունիք, բայց փոխադարձ հանդուրժողականութիւն կայ։

6
ՁԵՐ ԿԵՅՈՒԱԾՔԸ՝
ՏԱՐԱԿԱՐԾՈՒԹԵԱՆ ՊԱՐԱԳԱՅԻՆ՝
Ա.- Իւրաքանչիւրը անզին կը մնայ իր տեսակետին վրայ։
Բ.- Փոխի փոխ կը զիջի, նայած կացութեան։
Գ.- Երբեք իսկական վէճեր չեն ծագիր։

7
ՁԵՐ ՎԵՃԵՐԸ՝
Ա.- Իւրաքանչիւրը անկեղծօրէն «սիրտը կը պարպէ»։
Բ.- Միշտ ալ բաժին մը կայ, որ կը պահէք, չէք արտայայտեր այդ մասին։

Գ.- Վէճեր չեն ծագիր ձեր միջեւ։

8
ԸՆՏԱՆԻՔԻ ՁԵՐ ԸՄԲՈՒՆՈՒՄԸ՝
Ա.- Երկուքդ ալ շատ երեսներ կ'ուզէք։
Բ.- Յաճախ տարակարծիք էք գաւակներու թիւին շուրջ։
Գ.- Երկուքդ ալ չէք աճապարիք։

9
ԳՐԱՄԻ ԿԱՊԱԿՑՈՒԹԵԱՄԲ՝
Ա.- Նոյն պատկերացումը չունիք։
Բ.- Իւրաքանչիւրը ի՛ր ճանապարհը կը խնայէ եւ կը ծախսէ։
Գ.- Ձեր շահածը կը գումարէք եւ ապա միասնաբար կը ծախսէք։

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	3	3	3	3	1	2	3	2	2	1	2	1	2	1
2	1	2	1	2	2	3	2	1	1	2	3	1	2	2
3	2	1	2	2	1	3	1	1	3	3	3	2	3	3

10
ՁԵՐ ԲԱՐԵԿԱՄՈՒՇԻՆԵՐԸ ԻՆՉ ԿԸ ՄՏԱԾԵՆ ԻՐ ՄԱՍԻՆ՝
Ա.- Ընդունելի կը գտնեն։
Բ.- Կը պաշտեն զինք։
Գ.- Ձեն ախորժիր իր մէջ։

11
ՁԵՐ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՅԱՐԱԲԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ՝
Ա.- Կը գնահատէք իր ընկերները, ինք ալ՝ ձերինները ոչ աւելի, ոչ պակաս։
Բ.- Հասարակաց բարեկամներ ունիք։
Գ.- Կը նախընտրէք իւրաքանչիւրը իր շրջանակը պահելու քարեկամները չխառնէք։

12
ՁԵՐ ԺԱՇՏԱԿՆ ՈՒ ՇԱՀԵՐԸ՝
Ա.- Ճիշդ նոյն բաները կը սիրէք։
Բ.- Տարբեր ճաշակներ ունիք։
Գ.- Ամբողջովին հակառակ էք, գանազան մակարդակներու վրայ եւ երբեք չէք համաձայնիր։

13
ՁԵՐ ՄՏԵՐՄԻԿ ՊԱՀԵՐԸ՝
Ա.- Ամէն բան կը մոռնաք անոր թեւերուն մէջ։
Բ.- Շատ մտերմութիւնը «կը սպաննէ», նեղացուցիչ կը դառնայ։
Գ.- Ինչ ալ ըլլան պայմանները, միշտ ալ ժամանակ կը գտնէք իրարու տրամադրելու։

14
ԻՆՉ ԿԸ ՎԵՐԱԲԵՐԻ ԱՊԱԳԱՅԻՆ՝
Ա.- Երկար ժամանակի վրայ կը ծրագրէք։
Բ.- Կը կարծէք, որ տակաւին 30 տարի միասին կ'ապրիք։
Գ.- Օրը օրին կ'ապրիք եւ վաղուան մասին չէք մտածեր։

15
ՁԵՐ ՊԱՏԿԵՐԱՑՈՒՄԸ՝
ՍԻՐՈՅ ՄԱՍԻՆ՝
Ա.- Օրական, նոյնքան կը սիրէք զիրար։
Բ.- Պէտք է քանի մը օր զիրար չտեսնէք եւ կարոտնաք։
Գ.- Սիրոյ մէջ ծայրայեղ չէք։

ԲՈՅՍԵՐՈՒ ԽՆԱՍԸ

ԲՈՅՍԵՐԸ ՓՈԽԱԴՐԵԼՈՒ ՅԱՐՄԱՐԱԳՈՅՆ ԺԱՄԱՆԱԿԸ

Շատ մը բոյսեր տարին անգամ մը պէտք է փոխադրել աւելի մեծ թաղարի մը մէջ, որպէսզի արմատները արձակելու տեղ ունենան եւ առողջ աճին։ Այս «արարողութիւնը» կատարելու յարմարագոյն ժամանակը Փետրուար ամիսն է։



1

Ինչ հանգրուաններէ պէտք է անցնիլ։
1.- Բոյսը զգուշուածութեամբ թաղարէն հանել, ապա պատառաքաղի մը միջոցով մաքրել յատակի չոր հողը եւ փճացած արմատները։
2.- Ընտրել նախկին թաղարէն հագիւ երկու մաս աւելի լայն թաղար մը եւ յատակը ծածկել խճաքով կամ կաւէ գնդիկներով։



2

3.- Բոյսը տեղափոխելէ հոգ չէք թիչ մը նոր եւ «թուրպ» աւելցրնել, ապա տեղաւորելն ետք ալ երեսը «թուրպ» աւելցնել։ Հոյզին բարձրութիւնը թաղարին եզրէքէն առնուած 1 սմ. ցած ըլլայ որպէսզի ջրելու ատեն ջուրը չչորի։



3

● Եթէ 22էն պակաս կետ հաւաքեցիք, շատ յարմար գոյգ մըն էք, «մէկը միւսին համար ստեղծուած»։ Նոյն հաշակը ունիք, շատ լաւ կը հաղորդակցիք եւ ապագային նկատմամբ նոյնապէս հեռակարգներ եւ պատկերացում ունիք։ Մէկ խօսքով, կարծեք նոյն կաղապարէն ելած ըլլաք եւ կամ՝ երկուքեակներ։
Ճիշդ է որ ճաշակով, մտածելակերպով յարմար անձեր էք, բայց մի մոռնաք, որ տոկուն գոյգ մը նաեւ փոխադարձ սիրոյ վրայ հիմնուած է։

● Եթէ 23էն 38 կետ հաւաքեցիք, զիրար ամբողջացնող գոյգ մըն էք։ Նոյնիսկ եթէ 100 տոկոսով յարմար գոյգ մը չէք, ձեր հետաքրքրութիւնները, ապագային նկատմամբ ձեր պատկերացումը, ձեր անցեալն ու ներկան շատ կը մօտեցնեն ձեզ իրարու։
Քիչ մը զիջումով, քիչ մը համակերպութեամբ եւ անշուշտ շատ սիրով կրնաք գոյատեւել։

● Եթէ 39էն աւելի կետ հաւաքած էք, տարակարծիք գոյգ մըն էք, հասարակաց ոչինչ ունիք կեանքը միասին շարունակելու։
Անցեալը, ներկան, ապագան, բոլոր մակարդակներուն վրայ իրարու հակադրուած գոյգ մըն էք, ժամանակն է որ լրջօրէն մտածեք այս մասին եւ եթէ վերջնականապէս կ'ապրուած չէք, ուրիշին հետ փնտրեք ձեր երջանկուրիւնը։

Ինչ կը վերաբերի ջրելու, փոխադրուած բոյս մը առնուած շարաթ մը պէտք է զով տեղ մը գետեղուի եւ ապա աստիճանաբար եւ քիչ քանակութեամբ ջրուի։
Պարարտացուցիչ տալ հագիւ ամիս մը ետք, արուած ըլլալով, որ նոր հողն ու «թուրպ»ը պէտք է չեղածը ունին։
Չմոռնալ շատ լաւ յուացուելու, բոյսերուն հետ զբաղելն է։ Նախընտրելի է ձեռնոց գործածել, քանի որ ձեռքին վրայ նուազագոյն վէրքը կամ սկրթուքը կրնայ «թէթանոս»ի դուռ բանալ։

«ԱԶԳԱԿ»-ի
ՀԵՌԱԶԱՅԻՆ ԹԻԻԵՐԸ
«ԱԶԳԱԿ»-ի հետ կապուելու համար հեռաձայնել
հետեւեալ թիւերուն. -258526, 260115 եւ 241274:

Պատրաստեց՝ ՃՈՒՇԻԿ ՍԱԻՄԱԿԱՆԵԱՆ

www.hamazkayin.com

ՀԻՆՊ ՏԱՐԻ ԱՌԱՋ ...

Շարունակում 5րդ էջէն

որոնք յուսանք, որ մը այնուամենայնիւ կը բացա-
յայտուին: Ինչպէս որ բացայայտուեցան Համբար-
ձում Հանտրիբանին սպանութիւնը, վլատիմիր Գրի-
գորեանին դէմ մահափորձը: Ինչպէս որ բացայայ-
տուեցան Արմէն Տէր Սահակեանի ոճրային աւագա-
կախումը եւ վահան Յարութիւնեանի գործը: Իսկ
այդ ո՞վ հերքած է, ինչո՞վ փարտած է այն հիմնա-
ւոր կասկածը, որ թէ՛ 1998-2000 թուականներուն կատարուած
արիւնարբու ահաբեկչական գործողութիւններուն,
սպանութիւններուն հետքերը դէպի նոյն անձն ու
զայն սնող յանձնախումբը չեն տանիր:

Բայց որո՞ւն կ'ըսենք: Մէկ անձով քննիչ-դատա-
ւոր ներկայացողներուն, որոնք նաեւ լրագրողի վկա-
լական կը կրեն: Կարծեմ, թէ անոնք երբեք կը հասկը-
նան, որ ամէն ինչէ գատ, բարոյականութիւն գոյու-
թիւն ունի, կը նշանակէ անյուսալորէն լուստես ը-
լալ:

Յ. Գ. Ի դէպ, ՀՀԾական մամուլի ներկայացու-
ցիչներուն կը յայտնենք չափազանց «անգոծուած-
յիմ» փաստ մը. անցեալ հինգ տարիներուն ընթաց-
քին Երեւանի գերեզմանատուններուն մէջ 32,624 հո-
գի յուղարկուորում է:

Իսկ ինչո՞ւ, օրինակ, մէկ անգամէն չհրատար-
կել այդ բոլոր 32,624 հանգուցեալներուն լուսանը-
կարները եւ ակնարկել, թէ անոնց բոլորին մահուան
հարցին մէջ այս յանցարար վարչախումբին մատը
խառնուած է: Թե՛ թերթին մէջ տեղ չկայ:

«ՀԱՅՈՑ ԱՇԽԱՐՀ»

(Արեւմտահայերէնի վերածուած)

Advertisement for BALTAIAN ELECTRIC, featuring the year 2003 and technical details.

ԽԱՉԲԱՆ ԹԻՒ 5367 Պատրաստէ՛ S.U. ԱՂԱՋԱՐԵԱՆ

Sudoku puzzle grid with numbers 1-11 in columns and 1-11 in rows.

Two columns of numbered clues for the crossword puzzle, including words like 'Վարսակ', 'Ազնուականի տիտ-ղոս'.

Answers to the crossword puzzle, including 'Թի 5366' and 'ԽԱՉԲԱՆԻՆ'.

ՓԱՐԱՏՈՔՄՆԵՐ...

Շարունակում 4րդ էջէն

Թուում է՝ կայ մի բան, որ բաւական քիչ է գործածու-
ելը. դա մեծամտու-
թիւնն է: Մենք մեծամիտ
ենք, համարում ենք, որ
ամէն ինչ մեզ մատչելի է:
Որոշ իմաստով, խօսքը...
փոքր-ինչ անսովոր յատ-
կանիշի մասին է: Դա ի
հետ ձգտում է բերում.
մենք իրաւունք ունենք
այստեղ լինելու, ուստի
եւ տքնում ենք դրա հա-
մար: Ես կարծում եմ նա-
եւ, որ մենք հիմըրից
գուրկ ենք, անկարող
ինքներս մեզ վրայ ծիծա-
ղելու:

Հ.- Ձեզ է՞լ էք մեծա-
միտ համարում:
Պ.- Օ՛, այո՛: Եւ այդ
մեծամտութեան ականա-
տեսն ես եղել մեր ընտա-
նիւրում: Երբ երեխայ էի,
հայրս մի անգամ գնացել
էր Մէքսիկո Կոլումբից
Մայեթը՝ եւ հանդիպում
խնդրել Քրքե Քրքորեա-

նի հետ: Քարտուղարու-
հին հարցրել էր, թէ ծա-
նո՞թ է նրան, իսկ հայրս
պատասխանել էր.- Բայց
ասացէք, որ հայ
եմ: Ահա՛, սա անցազիր
է: Երբ հանդիպեցի ամե-
րիկահայ դերասան էրթե
Պողոսեանին, համոզ-
ւած էի, որ նա ճանաչում
է ինձ: Ի դուր: Եւ սա էլ
հենում ենք այն սկզբուն-
քից, որ մարդիկ պարտա-
ւոր են իմանալ, թէ մենք
ով ենք, եւ պատմական
առումով ինչ է մեզ հետ
կատարուելը: Եթէ նրանք
չգիտեն, դա մեզ զայրաց-
նում է, եւ մենք դառ-
նում ենք մեծամիտ: Հէնց
այստեղ է, անկասկած,
մեր ինքնութեան ուժեղ
կողմը. եթէ չկարծէինք,
որ ուրիշները պարտա-
ւոր են իմանալ, թէ մենք
ով ենք, մեզ վաղուց
կողորած կը լինէինք:

Հ.Յ.Գ. Լ.Ե.Ս. «Ա.ՇԻՐԱԿԵԱՆ» ՍԱՍՆԱՑԻՂ

Advertisement for 'Ա.ՇԻՐԱԿԵԱՆ' featuring chess-related content and contact information.

ՖԻՆԱՆՍԱԿԱՆ ԱՍՏՂԵՐԸ

Financial markets section listing various securities, bonds, and market indices with their respective prices.

Market news section with headlines such as 'Մեծ վաճառքը' and 'Ազնուականի տիտ-ղոս'.

ՕՐԱՏԵՏՐ

ՓՈՒՍՕՆ / ՅՈՒՅԱՀԱՆԴԵՍ / ԶՐՕՍԱՇՆՆՈՒԹԻՒՆ

ՍՊԱՆԱՅԻ ՀԱՅՐ ԵՒ ՈՐԳԻ ԳԵՂԱԿԱՐԻՉՆԵՐՈՒ ՅՈՒՅԱՀԱՆԴԵՍԸ ԵՆՆԵՍՔՈՒ ՄԷՋ

Լիբանանի մէջ սպա-
նական դեպիանտաւան
կազմակերպութեամբ եւ
«Յոմա քիւլթուր»-ը լա
Մեհրեբանի»-ը քննիչ
մասնակցութեամբ, ԵՄԻ-
ՆԵՄՕԻ ցուցարարներու
մէջ կը ներկայացու-
ի սպանացի արուեստա-
գետներ հայր եւ որդի՝
Ռուտիկ Վալիֆիի եւ
Ալեխանտրո Կամարոն
գեղանկարներուն ցու-
ցահանդէսը: 6-16 Փետր-
ւարին տեղի ունեցող
այս ցուցահանդէսը կը
կրէ «Քուրսուս լը յու-
կար տէ Կ'օթը» խորագի-
րը եւ կ'ընդգրկէ 180 արքե-
լիք գեղանկարներ, փակ-
ցանկարներ (քույր) եւ յու-
սանկարներ:

ԱՅՏՕՐ

Նկարահանող հեղինակները լիք-
ընկրտ գեղանկարներ, փակ-
ցանկարներ (քույր) եւ յու-
սանկարներ:
Փորագրութիւններու ցուցահանդէս
«Լուս քափրի-
չու տէ Կոյա», «Սերվանթես» հիմնարկին
մէջ, մինչեւ
22 Փետրուար:
Նուագահանդէս՝ Ապտի Թահման Պաշա
(դաշնակ),
Ռեմիս Փարիէ (ջութակ) եւ Արթուր
Նորաս (բազուկ),
ամբողջ 20:30ին, ՍԷՆ ժողովրդահայր
«Փիլիս Ապու-
իսթեր» սրահին մէջ:

ընդունել Գեղարքունիքի իսկ
անոնց գեղանկարները
կը ներշնչուին 17րդ եւ
18րդ դարերու օտաւա-
նաւան տարակազմ քա-
ղաքներու ու արքունիք-
ներու մշակութային, կը
պատկերեն արեւելեան
խայտաբղէտ շուկանե-
րու եռուզեռը, անա-
պատներուն մշամաղ-
ձոտութիւնը ու հանդար-
տութիւնը: Արուեստա-
գետներ յատուկ ուշադ-
րութիւն կը դարձնեն
այդ յեղինակներու,
աւանդութիւններու եւ
մարդկային բնութեան
ու ընկերութեան սպի-
ցոլէսներուն: Իրենց
գեղանկարներուն մէջ
ամէն ինչ աւելի արտա-
յայտուած վագուսու
մարդուն տառապանքն
ու մեղամտութիւնն է:

«Քուրսուս, Լը Ռը-
կար տէ Կ'օթը» ցուցա-
հանդէսը կարելի է այցե-
լել ժամը 10:00էն 20:00:

ՀՆՈՒՍՏԵՍԻԼ

Large advertisement for 'ՀՆՈՒՍՏԵՍԻԼ' featuring a grid of financial data, including stock prices, interest rates, and market indices.

ԱԶԳԱԿ 50 ՏԱՐԻ ԱՌԱՋ

Ժողովուրդներու կենքին մէջ ազ-
գային մեծ սօները խորհուրդի եւ մտած-
ման լուսաւոր հանգումներ են, ուրկէ
տարին գոն մէկ անգամ պետք է դիտել
պատմական արժեք ունեցող հիմքեր, որոնք
մտաւոր տուած են այդ սօներուն:

